

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

**SECRETARÍA
APARTADO 27032
LIMA, PERÚ**

CLAC/A17/Convocatoria
26/09/06

XVII ASAMBLEA ORDINARIA DE LA CLAC
Ciudad de Panamá, Panamá, 6 al 10 de noviembre de 2006

Asunto: Invitación para asistir a la XVII Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil - CLAC Panamá, Panamá, 6 al 10 de noviembre de 2006)

Tramitación: Comunicar antes del 23 de octubre de 2006, si su Administración estará representada en esta Asamblea y los nombres, cargos de los delegados que concurrirán.

Distinguido Señor:

Por encargo del Señor Presidente de la CLAC y en nombre del Comité Ejecutivo, tengo el honor de invitar a su Administración a participar en la XVII Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil que se realizará en la Ciudad de Panamá, Panamá, del 6 al 10 de noviembre de 2006.

Lugar de la Asamblea, inscripción y sesión inaugural

Las deliberaciones de la Asamblea tendrán lugar en el Hotel Caesar Park de la ciudad de Panamá. La inscripción de los delegados se llevará a cabo en la entrada principal del Gran Salón del Hotel Caesar Park, sede del evento, el día domingo, 5 de noviembre de 16:00 a 19:00 horas y el día lunes 6, desde las 09:00 hasta las 13:00 horas. La Sesión Inaugural y Primera Plenaria tendrá lugar el día lunes, 6 de noviembre a las 16:00 horas y honrará con su presencia el Sr. Lic. Martín Torrijos Espino, Presidente de la República de Panamá, así como de altas autoridades del Estado anfitrión y de Organismos Internacionales invitados.

Sesiones de trabajo de la Asamblea

Entre los días martes 7 y jueves 9 de noviembre por la mañana, tendrá lugar la Segunda Plenaria, las Sesiones de Trabajo correspondiente a los Comités I y II y la Tercera Plenaria. Por la tarde del día jueves 9 de noviembre, se reunirán los miembros del nuevo Comité Ejecutivo.

Delegaciones y Credenciales

De conformidad con el Artículo 18 del Estatuto de la CLAC, *“Los Estados deberán estar representados en las reuniones de la Comisión por delegados en número, rango y competencia*

apropiados a los problemas que hayan que discutirse. Los Jefes de Delegación en las Asambleas debieran ser normalmente los funcionarios de más alto rango directamente responsables de la administración de aviación civil internacional de sus respectivos países...”. De igual manera, según se estipula en el Artículo 8 del Reglamento Interno de las Reuniones, “los delegados y observadores deberán estar provistos de credenciales de conformidad con las disposiciones internas de cada Estado o del Organismo correspondiente”.

Declaraciones

No se ha previsto que los Jefes de Delegación pronuncien discursos oficiales durante la apertura; en todo caso, las Delegaciones que deseen realizar declaraciones podrán hacerlo por escrito, las mismas que serán distribuidas durante la Asamblea.

Orden del día y documentación

Como [Adjunto 1](#) encontrará el Orden del Día Provisional para la Asamblea preparado por el Comité Ejecutivo y, de conformidad con lo estipulado en el Artículo 10 párrafo 2 del Reglamento Interno de Reuniones, “el Orden del Día definitivo será acordado por la Asamblea, la que podrá en todo momento agregar nuevas cuestiones o modificarlo”.

Las notas de estudio que incluyen Proyectos de Resoluciones y/o Recomendaciones para consideración de la Asamblea han sido examinadas y aprobadas por el Comité Ejecutivo y se harán llegar por cubierta separada. Si su Gobierno desea presentar algún documento de trabajo para consideración de la Asamblea, sobre alguno de los asuntos del Orden del Día o sobre alguna otra cuestión que desee incluir en la Agenda, le agradeceré hacerlo llegar a esta Secretaría de la CLAC a más tardar el 23 de octubre de 2006.

Programa de actividades

Como [Adjunto 2](#) encontrará el Programa Tentativo de todas las actividades que se llevarán a cabo en el marco de la Asamblea.

Reunión Extraoficial de Jefes de Delegación de los Estados miembros de la CLAC

Como en oportunidades anteriores, se ha previsto realizar en la misma sede de la Asamblea; y, a puerta cerrada, la Reunión Extraoficial de Jefes de Delegación de los Estados miembros de la CLAC el día lunes, 6 de noviembre de 2006, a partir de las 09:00 horas. El Orden del Día y Notas Explicativas se remitirán por cubierta separada.

Idioma de trabajo

El idioma de trabajo de la Asamblea será el español y se dispondrá de interpretación simultánea al inglés para todas las sesiones. Las notas de estudio y los Proyectos de Decisión se presentarán en idioma español.

Clausura de la Asamblea y Reunión del nuevo Comité Ejecutivo

Se prevé que el Plenario y la Sesión de Clausura de la Asamblea tengan lugar el día jueves, 9 de noviembre por la mañana; seguidamente, los miembros del nuevo Comité Ejecutivo celebrarán su LXXI reunión. El Orden del Día para esta reunión se remitirá por cubierta separada.

Actividades sociales

Las autoridades del Estado anfitrión han preparado un atractivo programa de actividades sociales, tanto para los delegados como para sus acompañantes. Información al respecto se dará a conocer en el momento de la inscripción.

Información General

Como [Adjunto 3](#) se acompaña información general relacionada con alternativas de alojamiento, clima, tasa de cambio, paseos turísticos, etc. de interés para los participantes.

Mucho le agradeceré me haga conocer antes del 23 de octubre de 2006 si su Administración estará representada en la XVII Asamblea Ordinaria de la CLAC, detallando los nombres y cargos de los funcionarios que concurrirán, fechas de arribo y salida, así como sus requerimientos de alojamiento. Para tal efecto, como Adjunto 4 encontrará el formulario de inscripción que le agradeceré devolver debidamente completado a la siguiente dirección:

Marco Ospina Yepez
Secretario de la CLAC

Apartado 4127 Lima 100, Perú
Fax (511) 575-1743
Telf (511) 575-3664
E-mail: clacsec@lima.icao.int
Página web: <http://clacsec.lima.icao.int>

Décima quinta reunión ordinaria de la Junta General del Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional

Como en anteriores oportunidades y con el objetivo de evitar erogaciones adicionales a los Estados, se ha convocado, por cubierta separada, a la Décima quinta reunión ordinaria de la Junta General del Sistema Regional de Cooperación para la Vigilancia de la Seguridad Operacional, que se celebrará en el mismo local de la Asamblea, el día viernes, 10 de noviembre a partir de las 09:00 horas.

Esperando poder contar con su valiosa presencia en este importante evento, aprovecho la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Marco Ospina Yépez
Secretario de la CLAC